



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi Linguistici
e Culturali Comparati



ICARHUS



Immagine: Freepik

Terminologia, terminografia e traduzione specializzata portoghese-italiano III

Terminologia, terminografia e tradução especializada português-italiano III

27 febbraio 2026, 14.00-19.00

Aula Sarpellon, Ca' Bernardo - Dorsoduro 3199, Venezia

Gregório Firmino (Universidade Eduardo Mondlane)
(Des)Acordo(s) na Ortografia do Português: Uma reflexão (a partir de Moçambique)

Andrea Ragusa (Università di Parma)
Linguaggi specialistici per un'India rivisitata: prospettive traduttive e didattiche

Paula Cristina de Paiva Limão (Università degli Studi di Perugia)
António Sérgio como mediador terminológico: tradução, adaptação e estabilização do léxico cooperativista em português

Nicola Ghirardi (Università degli Studi di Padova)
La traduzione in portoghese de Dei delitti e delle pene di Cesare Beccaria nel Brasile della dittatura militare degli anni '60

Coffee-break

Maurizio Babini (Universidade Estadual Paulista "Júlio Mesquita Filho" – UNESP)
Glossário terminológico bilingue italiano-português dos termos fundamentais dos relatórios de sustentabilidade

Alice Girotto (Università degli Studi di Torino)
Il ruolo dell'Unione Europea nella neonimia del portoghese europeo in campo ambientale: problemi di onomaturgia

Marco Guidi e Monica Lupetti (Università di Pisa)
Terminologia económica e discurso sobre a ciência da economia política em Portugal e no Brasil na primeira metade do século XIX

Carla Valeria de Souza Faria (Università degli Studi di Trieste) e **Vanessa Castagna** (Università Ca' Foscari Venezia)
Linguagem especializada em manuais didáticos de economia política do século XIX

A cura di **Vanessa Castagna** | Per informazioni: castagna@unive.it